

Gruppo Costumi Tradizionali Bisiachi

Relazione 2001 e programma 2002

RELAZIONE SULL'ATTIVITA' DEL 2001 E PROGRAMMA 2002

In data 20.12.2000 il nostro Gruppo si è costituito in associazione, attestandosi essere l'unico rappresentante del costume tradizionale del Mandamento, formalizzando un'attività nata in seno del Circolo Brandl in seguito allo studio sul *costume bisiac* del 1991.

Chi, a proprie spese, ha confezionato il costume bisiac, lo ha indossato e lo indossa ancora con orgoglio, credendo fermamente nella diffusione della sua conoscenza e della tradizione che rappresenta, ha fatto sì che lo studio non fosse soltanto un arricchimento del patrimonio bibliografico della *Bisiacaria*, ma contribuisse a far conoscere in Italia e all'estero la nostra terra, proprio grazie all'attività di coloro che, varcando i propri confini, si sono fatti testimoni di un territorio limitato della provincia di Gorizia, ai più sconosciuto.

Mi sento quindi di affermare che a tutte le appartenenti del Gruppo, indistintamente, va questo merito ed i risultati e le soddisfazioni ottenuti nel primo anno di vita ufficiale ne sono la ricompensa. Non di meno è doveroso ringraziare chi ci sostiene: il Circolo Brandl, di cui ci riconosciamo filiazione e con il quale manteniamo un rapporto di collaborazione privilegiato; la nostra Banca di Credito Cooperativo che, sostenendo la nostra attività, ci ha dato modo di accarezzare e di portare a termine un progetto ambizioso; l'Amministrazione Comunale che, oltre a sostenerci economicamente, ci ha gratificato invitandoci a presenziare ad importanti cerimonie ufficiali; il nostro parroco don Enzo Fabrissin che, oltre ad essere socio sostenitore, ci ha messo a disposizione la canonica per le nostre riunioni e ci onora richiedendo la nostra presenza nelle più importanti feste religiose; l'amico Giorgio Benfatto che, oltre ad accompagnarci con la musica, ci offre il suo aiuto in molteplici occasioni; l'Associazione Culturale Bisiaca, la Mitteleuropea, le Associazioni di Turriaco, con le quali abbiamo un ottimo rapporto di collaborazione reciproca; infine, non possiamo non ringraziare di cuore i nostri familiari, che pazientemente sopportano le nostre assenze, ci accompagnano nelle nostre trasferte, ci rincorano e tifano per noi.

Per ben 44 volte nel 2001 il Gruppo è stato invitato in diverse occasioni, civili e laiche, pubbliche e private, di carattere locale, regionale, nazionale ed internazionale; è apparso più volte in TV ed ha richiamato più volte l'attenzione della stampa non solo locale. Come si può osservare dall'elenco qui unito, sono tutti appuntamenti importanti, tuttavia è su qualcuno di questi che intendo ora soffermarmi:

- pur consapevoli del rischio di essere scambiate per gruppo mascherato, abbiamo accolto la proposta della Pro Loco di Monfalcone di caratterizzare il Carnevale *bisiac* aprendo la sfilata dell'unica importante manifestazione carnevalesca della *Bisiacaria*;

Gruppo Costumi Tradizionali Bisiachi

Relazione 2001 e programma 2002

- essere presenti all'inaugurazione del volo Ronchi-Londra ci ha proiettato in un'ulteriore dimensione internazionale e, oltre a gratificarci per l'importanza dell'avvenimento, può riservarci ulteriori sviluppi in futuro;
- la Giornata Nazionale di S.Rocco a Pietramelara, in provincia di Caserta, alla presenza di autorità civili e religiose di almeno 50 comuni italiani, dal Piemonte alla Sicilia, oltre a migliaia di spettatori, è stata un'occasione rilevante a livello nazionale, suscitando interesse generale per il nostro costume che, io stessa ho avuto l'onore di indossare con la fascia tricolore in rappresentanza del Comune di Turriaco;
- a Villaco ormai siamo attesi dal pubblico che ci riconosce ed aspetta i biscotti da noi confezionati per l'occasione che con la loro etichetta riportante la dicitura "*Costumi Tradizionali Bisiachi – Turriaco – Provincia di Gorizia – Friuli Venezia Giulia – Italia*" sono diventati un originale ed efficace mezzo di propaganda della nostra terra: ne distribuiamo normalmente più di un migliaio;
- l'invito a partecipare alla Giornata Regionale del Costume Tradizionale, quest'anno svoltosi a Villa Santina, organizzato dall'Associazione Gruppi Folcloristici Regionali in collaborazione con la Regione F.V.G. ha confermato ufficialmente la nostra rappresentatività a livello regionale.
- alla Giornata Provinciale del Ringraziamento organizzata dalla Coldiretti a Gorizia, oltre alle parole di apprezzamento delle autorità civili presenti, estremamente gratificanti sono state quelle dell'Arcivescovo Dino De Antoni, sia durante la S. Messa, sia in forma privata.

Sottolineo anche che i costumi, grazie all'acquisto personale dei soci, si sono arricchiti di un ulteriore accessorio, l'ombrello, appositamente realizzato con materiali e foggia adatti, che in certe occasioni si è rivelato indispensabile; inoltre, abbiamo già previsto l'acquisto di cesti in vimini prodotti artigianalmente da uno degli ultimi cestai.

Nel 2001, inoltre, siamo riusciti a portare a termine un progetto molto ambizioso: confezionare costumi *bisiachi* per bambini per il coro *Le Cicale* del maestro Dorino Fabris: ciò è stato possibile grazie alla disponibilità e la fiducia verso questo progetto dimostrate dal maestro ed all'aiuto finanziario della Banca di Credito Cooperativo, del Comune di Turriaco e del Circolo Brandl. La ditta Utili di Monfalcone ci ha aiutato fornendoci gli idonei tessuti ad un prezzo scontato e, cosa assolutamente indispensabile, ben 19 signore volenterose hanno realizzato 27 costumi in maniera perfetta, in tempi strettissimi e a titolo gratuito. Senza di loro non sarebbe stato possibile provare la gioia di aver presente il coro in costume in occasione dei festeggiamenti per il decennale dei *Costumi Bisiachi* del 7 dicembre 2001. Questo traguardo è doppiamente significativo, in quanto oltre al piacere estetico evocato da un gruppo di bambini in costume tradizionale, corrisponde pienamente ad uno degli scopi previsti dal nostro Statuto, avvicinare i giovani alle nostre tradizioni, ed il coro,

Gruppo Costumi Tradizionali Bisiachi

Relazione 2001 e programma 2002

peraltro unico in regione, ha una potenzialità che vorremmo sostenere e propagandare nel corso del 2002; i costumi potrebbero essere ulteriormente integrati da accessori ora mancanti, finanziamenti permettendo.

Nel corso della celebrazione del 7 dicembre, i dieci anni della nostra storia sono stati rievocati attraverso uno studio ed una mostra fotografica; inoltre è stato presentato il sito internet del Gruppo a testimonianza del fatto che, pur avendo a cuore le origini e le tradizioni, non ci dimentichiamo dell'epoca in cui viviamo e dei mezzi a nostra disposizione per diffondere la conoscenza del nostro territorio.

Il programma delle uscite 2002 prevede circa una ventina di appuntamenti già consolidati, ai quali si aggiungeranno altri nel corso dell'anno che come sempre cercheremo di soddisfare.

Integrare i costumi e sostenere il coro dei bambini sarà uno degli scopi principali dell'attività 2002.

Provvederemo a tener aggiornato il nostro sito internet e, in collaborazione con il signor Baldo del Circolo Brandl, ad iniziare un archivio fotografico della nostra attività ufficiale.

Sempre con la collaborazione del Circolo Brandl proporremo la mostra fotografica del decennale sul territorio, al fine di diffondere ulteriormente la conoscenza del costume tradizionale.

Inizieremo a raccogliere dati per approfondire lo studio sul costume femminile, maschile e per bambini.

E' tra le nostre aspirazioni, inoltre, incrementare la collaborazione con l'aeroporto del F.V.G., nonché avviare un proficuo rapporto con la Fincantieri.

Siamo consapevoli della potenzialità del nostro gruppo, in quanto unico rappresentante del costume della bisiacaria, e orgogliose di concorrere alla diffusione delle tradizioni locali anche solo con la nostra presenza.

Contando sull'avvicinamento al Gruppo dei più giovani, consideriamo la nascita di Margherita Tonzar, per la quale è stato confezionato appositamente il costume da neonato, avvenuta ad un anno esatto dalla nostra costituzione, un segno di continuità, rinnovamento e di buon auspicio.

Turriaco, 20 gennaio 2002

il Presidente
Caterina Chittaro